叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳;
注音阅读英语教育之父
双语音标阅读创始人
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 墨西哥东北部发现一种新的蝙蝠（属名：pi(a New Bat (genus Pipistrellus) From) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

墨西哥东北部发现一种新的蝙蝠（属名：Pi(A New Bat (Genus Pipistrellus) from)

第1/1页

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz]
University of Kansas Publications
大学 的 堪萨斯州 出版物

堪萨斯大学出版社

[mju'ziːəm][ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
Museum of Natural History
博物馆 的 自然的 历史

自然历史博物馆

['vɒljuːm] ['sɛvən] , [nəʊ] . - , [ˌpiː 'piː] . - - -
Volume 7 , No . 10 , pp . 583 - 586
体积 7 , 不 . - , pp . - - -

第7卷，第10期，第583-586页

[nəʊ'vembə(r)] - , -
November 15 , 1954
十一月 - , -

1954年11月15日

[ə; eɪ] [njuː] [bæt] (['dʒiːnəs] [ˌpɪpɪ'strɛləs])
A New Bat (Genus Pipistrellus)
一个 新的 蝙蝠 (属 伏翼蝠)

一种新的蝙蝠（Pipistrellus 属）

[frɒm; frəm] [ˌnɔːθ'iːstən] ['meksɪkəʊ]
from Northeastern Mexico
从 东北部 墨西哥

来自墨西哥东北部

[baɪ]
BY
经过

经过

['rɔlin] [eɪtʃ] . ['beɪkə(r)]
ROLLIN H . BAKER
滚动 H . 面包师

罗林·H·贝克

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

Lawrence1954
Lawrence1954
Lawrence1954

劳伦斯1954

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] , [mju'ziːəm][ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
University of Kansas Publications , Museum of Natural History
大学 的 堪萨斯州 出版物 , 博物馆 的 自然的 历史

堪萨斯大学自然历史博物馆出版物

['editəz] : [iː] . ['reɪmənd] [hɔːl] , ['tʃeəmən] , [ə; eɪ] . ['baɪrən] ['lenəd] , ['rɒbət] ['dʌbljuː] . ['wɪlsn]
Editors : E . Raymond Hall , Chairman , A . Byron Leonard , Robert W . Wilson
编辑 : E . 雷蒙德 大厅 , 主席 , 一个 . 拜伦 伦纳德 , 罗伯特 W . 威尔逊

编辑：E·雷蒙德·霍尔（主席）、A·拜伦·伦纳德、罗伯特·W·威尔逊

['vɒljuːm] ['sɛvən] , [nəʊ] . - , [ˌpiː 'piː] . - - -
Volume 7 , No . 10 , pp . 583 - 586
体积 7 , 不 . - , pp . - - -

第7卷，第10期，第583-586页

['pʌblɪʃt] [nəʊ'vembə(r)] - , -
Published November 15 , 1954
已发布 十一月 - , -

发表于1954年11月15日

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

['lɒrəns] , ['kænzəs]
Lawrence , Kansas
劳伦斯 , 堪萨斯州

堪萨斯州劳伦斯

['prɪntɪd] [baɪ]
PRINTED BY
打印 经过

印刷者

[fɜːrd] [vɔɪlənd] , [ˌdʒeɪ 'ɑːr] . , [steɪt] ['prɪntə(r)]
FERD VOILAND , JR . , STATE PRINTER
费尔德 沃兰德 , JR . , 状态 打印机

FERD VOILAND, JR.，国家印刷商

[tə'piːkə] , KANSAS1954
TOPEKA , KANSAS1954
托皮卡 , KANSAS1954

堪萨斯州托皮卡，1954年

[ə; eɪ] [njuː] [bæt] (['dʒiːnəs] [ˌpɪpɪ'strɛləs])
A New Bat (Genus Pipistrellus)
一个 新的 蝙蝠 (属 伏翼蝠)

一种新的蝙蝠（Pipistrellus 属）

[frɒm; frəm] [ˌnɔːθ'iːstən] ['mɛksɪˌkoʊ]
from Northeastern México
从 东北部 墨西哥

来自墨西哥东北部

[baɪ]
by
经过

经过

['rɔlin] [eɪtʃ] . ['beɪkə(r)]
Rollin H . Baker
罗林 H . 贝克

罗林·H·贝克

[ðə; ði] ['iːstən] [ˌpɪpəs'trel] , [ˌpɪpɪ'strɛləs] - (['kju:viei]) [ɪn][ðə; ði] ['westən] [pɑːt] [ɒv; əv][ɪts]
The eastern pipistrelle , Pipistrellus subflavus (Cuvier) in the western part of its
这 东 伏翼蝠 , 伏翼蝠 - (居维叶) 在 这 西 部分 的 它是
[reɪndʒ] ,
range ,
范围 ,

东部伏翼蝠（Pipistrellus subflavus (Cuvier)）在其分布范围的西部，

[ə'kɜːz] [ə'lɒŋ] [ðə; ði]['riːoʊ] [grænd] [ænd; ənd][ɪts] ['trɪbjəˌteri] [æz; əz][fɑː(r)] [west] [æz; əz] ['nɔːðən]
occurs along the Río Grande and its tributaries as far west as northern
发生 沿着 这 里奥 格兰德 和 它是 支流 作为 远的 西方 作为 北方
[ˌkoʊə'wiːlə][ænd; ənd][væl] [və:d] ['kaʊnti] ,
Coahuila and Val Verde County ,
科阿韦拉 和 瓦尔 维德 县 ,

沿格兰德河及其支流分布，最西可达科阿韦拉州北部和瓦尔韦德县。

['teksəs] .
Texas .
德克萨斯州 .

德克萨斯州。

['spesəmən] [frɒm; frəm] [ðəʊz] ['pleɪsɪz] [ˌreprɪ'zent] [ə; eɪ] [ˌhɪətu'fɔː(r)] [ˌʌndi'skraibd] ['sʌbspiːʃiːz] [wɪtʃ]
Specimens from those places represent a heretofore undescribed subspecies which
标本 从 那些 地方 代表 一个 此前 未描述 亚种 哪个
[meɪ] [biː; bi] [nemd] [ænd; ənd] [dɪ'skraɪbd] [æz; əz] [f'ɒləʊz] :
may be named and described as follows :
可能 是 命名 和 描述 作为 跟随 :

来自这些地方的标本代表了一个此前未被描述的亚种，可以命名并描述如下：

[ˌpɪpɪ'strɛləs] - ['klɛrəs] [njuː] ['sʌbspiːʃiːz]
Pipistrellus subflavus clarus new subspecies
伏翼蝠 - 克拉鲁斯 新的 亚种

Pipistrellus subflavus clarus 新亚种

[taɪp] . — ['fiːmeɪl] , ['ædʌlt; ə'dʌlt] , [skɪn] [ænd; ənd] [skʌl] ; [nəʊ] . - , ['juːnɪv] .
Type . — Female , adult , skin and skull ; No . 48270 , Univ .
类型 . — 女性 , 成人 , 皮肤 和 颅骨 ; 不 . - , 大学 .

类型.—雌性，成年，皮肤和头骨；编号 48270，大学

['kænzəs] [mʌs] .
Kansas Mus .
堪萨斯州 音乐 .

堪萨斯博物馆

[næt] . [hɪst] . ; [ˌtuː'tuː][miː] . ['dʌbljuː][hɪ'mɛnɛz] , [el] . - [ˌef 'tiː] . , [ˌkoʊə'wiːlə] ; - [dʒuːn] - ;
Nat . Hist . ; 2 mi . W Jiménez , el . 850 ft . , Coahuila ; 19 June 1952 ;
纳特 . 历史 . ; 2 米 . W 希门尼斯 , el . - 英尺 . , 科阿韦拉 ; - 六月 - ;

纳特。历史。； 2 英里。 W希门尼斯，el。 850 英尺，科阿韦拉； 1952 年 6 月 19 日；

[əb'teɪnd] [baɪ] ['rɔlin] [eɪtʃ] . ['beɪkə(r)] , [ə'rɪdʒən(ə)l][nəʊ] . - .
obtained by Rollin H . Baker , original No . 2062 .
获得 经过 罗林 H . 贝克 , 原来的 不 . - .

由 Rollin H. Baker 获得，原编号 2062。

[reɪndʒ] . — [nəʊn] [frɒm; frəm] ['nɔːðən] [ˌkoʊə'wiːlə][ænd; ənd][ə'dʒeɪs(ə)nt] [pɑːts] [ɒv; əv] [ˌsaʊθ'westən]
Range . — Known from northern Coahuila and adjacent parts of southwestern
范围 . — 已知 从 北方 科阿韦拉 和 邻近的 部分 的 西南
['teksəs] .
Texas .
德克萨斯州 .

分布范围——已知分布于科阿韦拉州北部和德克萨斯州西南部邻近地区。

[ˌdaɪəg'nəʊsɪs] . — [saɪz] [lɑːdʒ] ([siː] ['meʒəm(ə)nts]) ; ['ʌpə(r)] [pɑːts] [peɪl] , [nɪə(r)] ([siː]) ['sɪnəmən] -
Diagnosis . — Size large (see measurements) ; upper parts pale , near (c) Cinnamon -
诊断 . — 尺寸 大的 (看 测量) ; 上 部分 苍白 , 靠近 (c) 肉桂 -

[bʌf] (['kæpɪtəlaɪzd]['kʌlə(r)] [tɜːm] ['ɑːftə(r)] ['rɪdʒˌweɪ] ,
Buff (capitalized color term after Ridgway ,
巴夫 (资本化 颜色 学期 后 里奇韦 ,

诊断——体型较大（见测量数据）；上部颜色较浅，接近（c）肉桂黄褐色（Ridgway 命名的颜色术语，首字母大写）

['kʌlə(r)] ['stændədz] [ænd; ənd]['kʌlə(r)] [nə'meŋklətʃə(r)] , ['wɒʃɪŋtən] , [diː] . [siː] . , -) ; [skʌl] [lɑːdʒ] ;
Color Standards and Color Nomenclature , Washington , D . C . , 1912) ; skull large ;
颜色 标准 和 颜色 命名法 , 华盛顿 , D . C . , -) ; 颅骨 大的 ;

[zaɪ'gəʊmətə][ɪk'spændɪd] ['lætərəli] .
zygomata expanded laterally .
颧小体 扩展 横向 .

颜色标准和颜色命名法，华盛顿特区，1912 年）；头骨大；颧骨向两侧扩张。

[kəm'pærəsnz] . — [kəm'peəd] [wɪð] [ˌpɪpɪ'strɛləs] - - (['spesəmən] [frɒm; frəm]
Comparisons . — Compared with Pipistrellus subflavus subflavus (specimens from
比较 . — 比较的 和 伏翼蝠 - - (标本 从

['mɑːʃl] [hɔːl] [ɪn]['meərilənd] , ['rɑːli] [ɪn] [nɔːθ] [ˌkærə'laɪnə] ,
Marshall Hall in Maryland , Raleigh in North Carolina ,
马歇尔 大厅 在 马里兰州 , 罗利 在 北 卡罗莱纳 ,

比较——与黄腹伏翼蝠（Pipistrellus subflavus subflavus）（标本来自马里兰州马歇尔霍尔、北卡罗来纳州罗利等地）进行比较。

[ænd; ənd]['bɑːbə(r)] ['kaʊnti] [ɪn]['kænzəs])
and Barber County in Kansas)
和 理发师 县 在 堪萨斯州)

以及堪萨斯州的巴伯县）

[piː] . [es] . ['klɛrəs] [ɪz]['peɪlə(r)] , [ɒv; əv] [ə'prɒksɪmətli] ['iːkwəl][saɪz] , [ænd; ənd][hæz; həz][ðə; ði][zaɪ'gəʊmətə]
P . s . clarus is paler , of approximately equal size , and has the zygomata
P . s . 克拉鲁斯 是 肤色较浅 , 的 大约 平等的 尺寸 , 和 有 这 颧小体

['slaɪtli] [mɔː(r)][ɪk'spændɪd] ['lætərəli] .
slightly more expanded laterally .
轻微地 更多的 扩展 横向 .

P. s. clarus 的颜色较浅，大小大致相同，颧骨向两侧略微扩张。

[frɒm; frəm] [ˌpɪpɪ'strɛləs] - - ([wɔːd]) , ['spesəmən] [frɒm; frəm][fɔːr][ˌkeɪ 'em] .
From Pipistrellus subflavus veracrucis (Ward) , specimens from 4 km .
从 伏翼蝠 - - (沃德) , 标本 从 4 公里 .

来自 Pipistrellus subflavus veracrucis（Ward），标本距离 4 公里。

[iː][læs] ['viːgə] , [el] . -
E Las Vigas , el . 8500
E 拉斯 维加斯 , el . -

E Las Vigas，8500

[ˌef 'tiː] . , [ˌverə'kru:z] , [piː] . [es] . ['klɛrəs] ['difəz] [ɪn] ['biːɪŋ] ['lɑːdʒə(r)] , ['peɪlə(r)] , [ænd; ənd][ɪn] ['hævɪŋ] [ə; eɪ]
ft . , Veracruz , P . s . clarus differs in being larger , paler , and in having a
英尺 . , 韦拉克鲁斯 , P . s . 克拉鲁斯 不同 在 存在 更大的 , 肤色较浅 , 和 在 拥有 一个

['lɑːdʒə(r)] [skʌl] .
larger skull .
更大的 颅骨 .

ft.，韦拉克鲁斯，P. s. clarus 的区别在于体型更大、颜色更浅，并且头骨更大。

[rɪ'mɑːrks] . — [ˌpɪpɪ'strɛləs] - ['klɛrəs] [ɪz][ðə; ði] ['peɪlɪst] ['sʌbspiːʃiːz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['iːstən]
Remarks . — Pipistrellus subflavus clarus is the palest subspecies of the eastern
评论 . — 伏翼蝠 - 克拉鲁斯 是 这 最浅色 亚种 的 这 东
[ˌpɪpəs'trel] .
pipistrelle .
伏翼蝠 .

备注.—Pipistrellus subflavus clarus 是东部伏翼蝠最浅色的亚种。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['spesəmən] [ə'saɪnd] [tuː; tə] ['klɛrəs] ([ɔːl] ['teɪkən] [ɪn] [meɪ] [ænd; ənd] [dʒuːn]) ,
Of the specimens assigned to clarus (all taken in May and June) ,
的 这 标本 分配 到 克拉鲁斯 (全部 已采取 在 可能 和 六月) ,

被归类为 clarus 的标本（全部采集于五月和六月）中，

['əʊnli] [tuː] [ɑː(r); ə(r)] [sə'fɪʃntli] [dɑːk] [tuː; tə] [kəm'peə(r)] ['feivərəbli] [wɪð] [ɪg'zæmpl] [ɒv; əv] ['tɪpɪk(ə)l]
only two are sufficiently dark to compare favorably with examples of typical
仅有的 二 是 足够 黑暗的 到 比较 有利 和 示例 的 典型的
- .
subflavus .
- .

只有两株颜色足够深，可以与典型的亚黄褐斑纹斑纹相媲美。

[ə; eɪ] ['spesɪmən] ([kuː] -) [ə'saɪnd] [tuː; tə] [piː] . [es] . - [frɒm; frəm] ['rɑːntʃəʊ] ['pɑːnəu]
A specimen (KU 60296) assigned to P . s . subflavus from Rancho Pano
一个 标本 (堪萨斯大学 -) 分配 到 P . s . - 从 牧场 全景
- ,
Ayuctle ,
- ,

分配给 P. s. 的标本 (KU 60296)来自 Rancho Pano Ayuctle 的黄下菌，

[el] . - [ˌef 'tiː] . , [sɪks] [miː] .
el . 300 ft . , 6 mi .
el . - 英尺 . , 6 米 .

海拔 300 英尺，6 英里。

[en] ['goʊmɛz] - , [ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] , [ɪz] [mʌtʃ] [dɑːkə] [ðæn; ðən] ['klɛrəs] .
N Gómez Farías , Tamaulipas , is much darker than clarus .
N 戈麦斯 - , 塔毛利帕斯 , 是 很多 较暗 比 克拉鲁斯 .

塔毛利帕斯州的 N Gómez Farías 的颜色比克拉鲁斯深得多。

[ə; eɪ] ['spesɪmən] [rɪ'kɔːdɪd] [frɒm; frəm] [d'ɛvəlz] ['rɪvə(r)] , ['teksəs] , [baɪ] [viː] . ['beɪli] ([en] . ['æmər] .
A specimen recorded from Devils River , Texas , by V . Bailey (N . Amer .
一个 标本 记录 从 魔鬼 河 , 德克萨斯州 , 经过 V . 贝利 (N . 美国 .

V. Bailey (北美) 记录于德克萨斯州魔鬼河的标本

['fɔːnə] , - : - , [ɒk'təʊbə(r)] - ,
Fauna , 25 : 211 , October 24 ,
动物群 , - : - , 十月 - ,

动物志，25：211，10月24日，

-) [hæz; həz] [nɒt] [biːn] [ɪg'zæmɪnd] [baɪ] [ˌem 'iː] [bʌt; bət] [prɪ'zjuːməbli] [ɪz] [piː] . [es] . ['klɛrəs] .
1905) has not been examined by me but presumably is P . s . clarus .
-) 有 不是 到过 检查 经过 我 但 想必 是 P . s . 克拉鲁斯 .

1905 年的样本我尚未检验，但据推测是 P. s. clarus。

[ˌpɪpɪ'strɛləs] - ['klɛrəs] [wɒz; wəz] ['teɪkən] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['riːoʊ] [sæn; sɑːn] [di'eɪgəʊ] [ænd; ənd] [ðə; ði]
Pipistrellus subflavus clarus was taken along the Río San Diego and the
伏翼蝠 - 克拉鲁斯 曾是 已采取 沿着 这 里奥 圣 迭戈 和 这
['riːoʊ] [sə'binər] ,
Río Sabinas ,
里奥 萨比纳斯 ,

Pipistrellus subflavus clarus 是沿着圣地亚哥河和萨比纳斯河捕获的，

[bəuθ] ['trɪbjə,teri] [ɒv; əv][ðə; ði]['riːoʊ] [grænd] , [weə(r)] [pɑːk] - [laɪk] [stændz][ɒv; əv]['piːkən] , ['saɪprəs] ,
both tributaries of the Río Grande , where park - like stands of pecan , cypress ,
两个都 支流 的 这 里奥 格兰德 , 在哪里 公园 - 喜欢 站立 的 胡桃 , 柏 ,

里奥格兰德河的两条支流，那里有公园般的山核桃树、柏树，

['wɪləʊ] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [triːz] ['bɔːdəd] [ðiːz] [striːmz] .
willow and other trees bordered these streams .
柳 和 其他 树木 带边框 这些 溪流 .

溪流两岸长满了柳树和其他树木。

[ðə; ði] ['spiːʃiːz] [wɒz; wəz][nɒt] [faʊnd] [æt; ət] [stɒk] [pɒndz] [ɔː(r)] [ə'lɒŋ] [striːm] ['kɔːsɪz] [ɪn][ə'dʒeɪs(ə)nt]
The species was not found at stock ponds or along stream courses in adjacent
这 物种 曾是 不是 成立 在 库存 池塘 或者 沿着 溪流 课程 在 邻近的
['pleɪsɪz] [weə(r)] [sʌtʃ] [triːz] [wɜː(r); wə(r)]['æbsənt] .
places where such trees were absent .
地方 在哪里 这样的 树木 是 缺席的 .

在邻近地区，由于没有这种树木，所以没有在牲畜池塘或溪流沿岸发现该物种。

[fʌndz]
Funds
资金

资金

[fɔː(r); fə(r)]['faɪnænsɪŋ; faɪ'nænsɪŋ; fə'nænsɪŋ] [fiːld] [wɜːk] [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [ə'veɪləb(ə)l][baɪ][ðə; ði]['kænzəs]
for financing field work were made available by the Kansas
为了 融资 场地 工作 是 制成 可用的 经过 这 堪萨斯州
[ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɪn'daʊmənt] [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ænd; ənd][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl] ['saɪəns] [faʊn'deɪʃ(ə)n] .
University Endowment Association and the National Science Foundation .
大学 捐赠基金 协会 和 这 国家的 科学 基础 .

堪萨斯大学捐赠协会和国家科学基金会为实地考察提供了资金。

['meʒəm(ə)nts] . — ['meʒəm(ə)nts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hɒlətaɪp] [ænd; ənd] ['ævərɪdʒ] [ænd; ənd] [ɪk'striːm]
Measurements . — Measurements of the holotype and average and extreme
测量 . — 测量 的 这 正模标本 和 平均的 和 极端
['meʒəm(ə)nts] [ɒv; əv][faɪv]['ædʌlt; ə'dʌlt] ['fiːmeɪl] [frɒm; frəm][ðə; ði] [taɪp] [ləʊ'kæləti] ,
measurements of 5 adult females from the type locality ,
测量 的 5 成人 女性 从 这 类型 地点 ,

测量数据——正模标本的测量数据以及来自模式产地的5只成年雌性的平均测量数据和极端测量数据。

[ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] ['hɒlətaɪp] , [ɑː(r); ə(r)] , [rɪ'spektɪvli] , [æz; əz] [f'ɒləʊz] : ['təʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] , - , - .
including the holotype , are , respectively , as follows : Total length , 85 , 88 .
包括 这 正模标本 , 是 , 分别 , 作为 跟随 : 全部的 长度 , - , - .
- (- - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][teɪl]['vəːtɪbrə; 'vɜːtɪbreɪ] ,
0 (85 - 92) ; length of tail vertebrae ,
- (- - -) ; 长度 的 尾巴 椎骨 ,

包括正模标本在内，其数据分别为：全长，85，88.0（85-92）；尾椎长度，

- , - . [eit] (- - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][haɪnd] [fʊt] , [naɪn] , [naɪn] . [fɔːr] ([eit] . [faɪv] - -) ;
43 , 40 . 8 (36 - 45) ; length of hind foot , 9 , 9 . 4 (8 . 5 - 11) ;
- , - . 8 (- - -) ; 长度 的 后 脚 , 9 , 9 . 4 (8 . 5 - -) ;
[haɪt] [ɒv; əv][ɪə(r)][frɒm; frəm] [nɒtʃ] ,
height of ear from notch ,
高度 的 耳朵 从 缺口 ,

43, 40.8 (36-45)；后足长度，9, 9.4 (8.5-11)；耳高（从缺口算起），

- , - . [sɪks] (- - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] ['fɔːrɑːm] , - . [eit] , - . [fɔːr] (- . [naɪn] - - . [eit]) ;
12 , 12 . 6 (12 - 13) ; length of forearm , 33 . 8 , 33 . 4 (32 . 9 - 33 . 8) ;
- , - . 6 (- - -) ; 长度 的 前臂 , - . 8 , - . 4 (- . 9 - - . 8) ;
[leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv]['tɪbiə] , - . [eit] ,
length of tibia , 14 . 8 ,
长度 的 胫骨 , - . 8 ,

12，12.6（12-13）；前臂长度，33.8，33.4（32.9-33.8）；胫骨长度，14.8，

- . [sɪks] (- . [faɪv] - - . [eit]) ; ['greɪtɪst] [leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [skʌl] , - . [θriː] , - . [wʌn] (- .
14 . 6 (14 . 5 - 14 . 8) ; greatest length of skull , 13 . 3 , 13 . 1 (12 .
- . 6 (- . 5 - - . 8) ; 最 长度 的 颅骨 , - . 3 , - . 1 (- .
['sɛvən] - - . [θriː]) ; [leŋkθ; leŋθ] , - . [sɪks] , - . [fɔːr] (- . [wʌn] - - . [sɪks]) ;
7 - 13 . 3) ; condylobasal length , 12 . 6 , 12 . 4 (12 . 1 - 12 . 6) ;
7 - - . 3) ; 髁基底部 长度 , - . 6 , - . 4 (- . 1 - - . 6) ;

14.6（14.5-14.8）；头骨最大长度，13.3，13.1（12.7-13.3）；髁基长度，12.6，12.4（12.1-12.6）；

[bredθ] [ɒv; əv] ['breɪnˌkeɪs] , ['sɛvən] . - , [sɪks] . [eit] ([sɪks] . ['sɛvən] - ['sɛvən] . -) ; [ˌzaɪgəʊ'mætɪk] [bredθ]
breadth of braincase , 7 . 0 , 6 . 8 (6 . 7 - 7 . 0) ; zygomatic breadth
宽度 的 脑壳 , 7 . - , 6 . 8 (6 . 7 - 7 . -) ; 颧骨 宽度
, [eit] . [wʌn] , [eit] . - (['sɛvən] . [eit] - [eit] . [ˌtuː'tuː]) ; ['mæstɔɪd] [bredθ] ,
, 8 . 1 , 8 . 0 (7 . 8 - 8 . 2) ; mastoid breadth ,
, 8 . 1 , 8 . - (7 . 8 - 8 . 2) ; 乳突 宽度 ,

脑颅宽度，7.0，6.8（6.7-7.0）；颧骨宽度，8.1，8.0（7.8-8.2）；乳突宽度，

['sɛvən] . [wʌn] , [sɪks] . [naɪn] ([sɪks] . [faɪv] - ['sɛvən] . [wʌn]) ; [leŋkθ; leŋθ][mæk'sɪləri] [tuːθ] - [rəʊ] , [fɔːr] .
7 . 1 , 6 . 9 (6 . 5 - 7 . 1) ; length maxillary tooth - row , 4 .
7 . 1 , 6 . 9 (6 . 5 - 7 . 1) ; 长度 上颌 齿 - 排 , 4 .
[faɪv] , [fɔːr] . [faɪv] ([fɔːr] . [fɔːr] - [fɔːr] . [sɪks]) .
5 , 4 . 5 (4 . 4 - 4 . 6) .
5 , 4 . 5 (4 . 4 - 4 . 6) .

7.1，6.9（6.5-7.1）；上颌牙列长度，4.5，4.5（4.4-4.6）。

['spesəmən] [ɪg'zæmɪnd] . — [ðəʊz] [frɒm; frəm] ['teksəs] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]
Specimens examined . — Those from Texas are in the collection of the
标本 检查 . — 那些 从 德克萨斯州 是 在 这 收藏 的 这
[ju'naɪtɪd] [steɪts] ['næʃ(ə)nəl][mju'ziːəm] ,
United States National Museum ,
团结的 各州 国家的 博物馆 ,

已检验的标本——来自德克萨斯州的标本收藏于美国国家博物馆。

[ænd; ənd] [ðəʊz] [frɒm; frəm][ˌkoʊə'wiːlə][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs][mju'ziːəm][ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl]
and those from Coahuila are in University of Kansas Museum of Natural
和 那些 从 科阿韦拉 是 在 大学 的 堪萨斯州 博物馆 的 自然的
['hɪstri; 'hɪstəri] .
History .
历史 .

来自科阿韦拉州的标本则收藏于堪萨斯大学自然历史博物馆。

['təʊt(ə)l] , - .
Total , 21 .
全部的 , - .

总计 21。

['teksəs] : ['kʌmstɔk] , [wʌn] ; [del] ['riːoʊ] , [ˌtuː'tuː] .
Texas : Comstock , 1 ; Del Rio , 2 .
德克萨斯州 : 康斯托克 , 1 ; 德尔 里约热内卢 , 2 .

德克萨斯州：康斯托克，1；德尔里奥，2。

[ˌkoʊə'wiːlə] : [ˌtuː'tuː][miː] . ['dʌbljuː][hɪ'mɛnɛz] , - [ˌef 'tiː] . , - ; [ˌtuː'tuː][miː] . [es][ænd; ənd][θriː][miː] .
Coahuila : 2 mi . W Jiménez , 850 ft . , 15 ; 2 mi . S and 3 mi .
科阿韦拉 : 2 米 . W 希门尼斯 , - 英尺 . , - ; 2 米 . S 和 3 米 .

科阿韦拉州：2 英里。W Jiménez，850 英尺，15 岁；2 英里。S 和 3 英里。

[iː][sæn; sɑːn][hwɑːn; 'dʒuːən][diː] [sə'binər] , - [ˌef 'tiː] . , [θriː] .
E San Juan de Sabinas , 1160 ft . , 3 .
E 圣 胡安 德 萨比纳斯 , - 英尺 . , 3 .

E 圣胡安德萨比纳斯，1160 英尺，3。

[trænz'mɪtɪd]	['ɔːgəst]	-	,	-	.
Transmitted	**August**	**23**	**,**	**1954**	**.**
传输	八月	-	,	-	.

1954年8月23日播出。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神